



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

**Variarvm Lectionvm Libri Dvo Theodori Canteri  
Vltraiectini**

**Canter, Dirk**

**Antverpiæ, M. D. LXXIIII.**

Plutarchus & Dionysius Halicarnasseus ab eodem propemodum errore  
vindicati. Cap. 15.

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-70886](#)

ἰρανῆρος αὐτῷ. καλὸς quod interposuimus esse huic loco necessarium, quilibet facile perspicere poterit, lectis iis que supra ex Arnadio & Clemente Alexandrino attulimus. Nec hoc ulli mirum videri debet, fuisse omissum, cum id factum sit propter καλὸς sequens. Scriptores enim magis diligentes quam docti, putarunt hoc commissum esse, priorum incuria scriptorum, ut unam dictionem bis ponerent; itaque unum καλὸς è medio sustulerunt, quod iam a nobis in suum locum reponendum iuit. Atque hec hactenus.

Plutarchus & Dionysius Halicarnasseus ab eodem propemodum errore vindicati.

## C A P. X V.

Non opinor nobis vitio vertetur, si sapientis nostro libello Plutarchum inferre conati fuerimus, cum etiam similia ab aliis factitata esse videamus. Quare non desinā auctori tam depravato molestus esse. Itaque in libro τοῦ δικαιουμένων sic inquit: Οὐ γὰρ ἀντίφερεῖς εὐ μέσῳ χρυσούμενος φοβεροὶ, οὐδὲ δεινοὶ εἰς παιράν ποδῶν σπιάς τοιούτης σελιώλων ἀπαρτάσσεται, ἀλλὰ δένδον τὸ τοῦ δικαιουμένων, εὐπεπόντος αὐθρώπου συγχέει, καὶ τυφλώσας λογοτοῦ τοῦ τελέγυματος μάλιστα λογισμοῦ μεομένοις, γλωσσοδέσμοις γάρ οἵδιοι κύμασι τελέσσεται πόντος, ἀμφὶ δὲ ἀκρα γυρεῦνος ὄρθον Ισαὶαν νέφος, χρυσῶν σῆμα τε τὸ ιδών κυβερνήτης. Et cetera. Quo in loco, quod

quod à nemine adhuc obseruatum est, γλαυκόν  
sois mendo sum omnino est. nosq; ex vestigiis an-  
quis hoc modo esse legendum putamus, de en-  
cubulo tria facientes, γλαῦκη οὐε βαθὺς. Atq; ha-  
nostram coniecturam comprobauit insignis quin-  
locus, En quēm postea incidimus, qui legitur ad  
Heraclidem Ponticum, ubi hanc sententiam Aes-  
tio locho tribuit, hoc modo: Αρχίλοχος μόνος  
θεωριδης απειληθύος δενοῖς τὸ ὀβλεψυτικόν  
θαλασσήω καὶ θαλάσσην, λεγοντος πώς.

Γλαῦκη οὐε, βαθὺς γδὲ ήδη κύμασι παρέστη.  
Πόντος, αμφὶ δ' ἀκρα γυρεὸν ὄρθον, ισαγόνος  
Σῆμα χριστός. πιχάντ δ' ὅξει αελπήτης φόβος.  
Notandum autem hoc loco est, videri Archilochus  
integrum poëma ad hunc Glaucum scripsisse,  
plius diversis poëmatibus illius nomen inseruit,  
ut videre est ex alio eiusdem poëta carmine,  
et diuersis in medium admixcitur. Carmen autem  
lud tale est:

Τοῖος γδὲ ἀνθρώποισι θυμὸς γλαῦκη λεπτήτερον  
Θυτοῖς, οὐοίλεν ζεύς εφ' ημέρην ἀγά.  
Hic locus me admonet, ut et similem quendam  
cum apud Dionysium Halicarnasseum emendum;  
τῷ τελεί τῇ εχημετιστρέψω διδύτερῳ; ubi hos duci  
ex Euripidis Melanippe profert versus:

Οὐκ ἔνδος οὐ μῆδος, αλλ' ἔμην μηδεδος πάρει,  
Ως εὐεργές γαλακτημόρφια.  
quorum postremum nonnulli sic legendum putantur.

Ως επανὸς θαλασσα γῆ μορφὴ μία. quod mihi, ut ingenuè fatear, non probatur. Ego libentius & verius hoc pacto legerim:

Ως εγερὸς γαῖατ λόγοι μία. facilis enim est lapsus ex αι in αλ. Nec Euripides tria vñquam; sed duo tantum elementa constituit, teste Sexto philosopho contra Mathematicos, cùm inquit: Ex terra autem & aethere Euripides, ut uicet accipere ex eo quod dicit:

Aethera canto ipsum, verum terramq; parentem.  
Et Probo, qui in Ecloga 6. Virgilij de elementis agens, sic inquit: Consentit in numero Euripides, sed speciem discriminat, terram enim & aëra induit principia, sorori declarauit. Id ipsum etiam testatur Victruius lib. 8. cap. 1. Euripides auditor Anaxagoræ, quem philosophum Athenienses Academicum appellauerunt, aëra & terram, eamq; ex cælestium imbrrium conceptidibus inseminatam, fœtus gentium & omnium animalium in mundo procreauisse, & que ex ea essent prognata, cùm dissoluerentur, temporum necessitate coacta, in eadem redire, queq; de aëre nascerentur, item in cæli regiones reuerti, neque interitiones recipere, sed dissolutione mutata, in eandem redire, in qua antè fuerant, proprietatem. quo in loco dicit Philander (ut hoc etiam obiter admoneam) doctissimus Victruij interpres, illum intelligere locum Euripidis ex Melanippe, quem nos paulo post adducemus, quod quidem

dem de priori parte facile crediderim, sed in pri-  
rioribus opinor illū ad hos Euripidis versus ex Cn.  
sippo allusisse, qui sic se habent:

Χωρέι δ' ὄπιστοι τὰ μὲν ἐν γαῖαι  
Φυόται εἰς γαῖαν, τὰ δ' αὖτε αἰδεῖσι  
Βλαστάνονται γῆς, εἰς κεφαλίου.  
Πόλον ἥλθε πάλιν, Θυντοῦ δ' οὐδὲν  
ὢ τοῦ γηραιότερον, θλαπευόμενος δ'  
Αὐλός τε εἰς ἄλλο, μορφὴν ιδίαν απέδει.

Et si has ad prorandum rite quod volumus non  
ciant, in mediū veniat et Diodorus Siculus, qui  
inquit lib. 1. Bibliothecae sua: ἔοικε δέ τοι τὸ  
φύσεως οὐδὲν Εὐριπίδης διχρωτεῖν τοῖς φροντι-  
ματικτὸν τὸν Αναξαργέου τὸν φυσικὸν. οὐδὲ  
νίπτη τίθηνται εἴτε,

Ως ψηφιός τε γῆςάτ τινη μορφὴ μία,  
Επεὶ δέ ἐχει σύμπανταν ἀλλήλων δίχα  
Τίκτουσι πάντα πάντα διαφέντονται εἰς φασι  
Δένδρη, πετρᾶ, Θῆρες, οὓς θάλαττας  
Γένος τε Θυντοῦ.

His iam diligenter lectis, quis non videt, si  
modo litterarum vestigia examinet, huius loci  
rem versum Halicarnasseum in medium pro-  
voluisse.

Hiero-

## LIBER II.

97

Hieronymus in Epistolis emendatus & illu-  
stratus. item Porphyrij locus restitutus, lo-  
caque, quæ ex eo Hieronymus transtule-  
rit, indicata.

## C A P . X V I .

N o s apum instar omnia omnium scriptorum  
scripta peruvolutamus, ac percurrimus, & , ut in-  
quit Poëta de se ipso:

*Quo me cung<sup>r</sup>, rabi<sup>t</sup> tempestas, deferor hospes;  
Nunc agilis siō, & mērjor ciuitibus vniuersis  
Virtutis vere custos, rigidusq<sup>i</sup> satelles.*

Nunc in Aristippi furtim præcepta relabor. &c.  
Sic etiam nos nunc Historicorum, nunc Philoso-  
phorum, nunc Oratorum, nunc Poëtarum, nunc  
Theologorum scripta, quasi tempestate quadam ac  
vento impulsi, delibamus ac degustamus, unde que  
conquirentes, quod nobis usq<sup>i</sup> esse possit. Nec est  
quod quisqua miretur, aut potius calumnietur, nos;  
qui literas tantum profanas profitemur, etiam  
Theologis, & illis præcipuis, manum admouere.  
Sed hoc ut facerem, vel hac unica occasione sum per-  
tractus & impulsus; quod viderem antiquos illos  
Theologos, qui ex Gentilismo ad Christianismum  
confuxerant, non solum Theologie, sed omnium  
artium, omnis bona litteraturæ, omnis antiquita-  
tis, omnium denique rerum fuisse peritissimos, &  
ipsam artium, quam vocat, cyclopædiam absoluuisse:  
adeo ut ex illis solum veram antiquitatem & anti-

G                    quos